

**EN** Fully synthetic engine oil formulated from latest generation performance additives. Reduces friction, eliminates sludge and decreases fuel consumption. Good general protection. BARDAHL XTS 0w40 offers a high resistance to shearing. It is suitable for petrol and diesel big engines, with direct or indirect injection, turbo-charged or not.

**Always check the manufacturer car manual before use.**

Contains Calcium long chain alkarylsulfonate. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

**FR** Huile 100% synthèse, à base d'additifs de performance de dernière génération. Réduit la friction et la formation des boues, et évite la surconsommation de carburant. Protection générale assurée. La XTS 0w40 BARDAHL a une excellente résistance aux cisaillements. Elle est adaptée aux véhicules essence et diesel, de forte cylindrée, injection directe ou indirecte, avec ou sans turbo.

**Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.**

Contient Alkarylsulphonate de calcium à longue chaîne. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**NL** Vol synthetische olie geformuleerd met de nieuwste generatie additieven. Vermindert wrijving, voorkomt sludge en een hoog brandstofverbruik. Goede algemene bescherming. BARDAHL XTS 0w40 garandeert een hoge bescherming tegen Shearing. Geschikt voor benzine en zware dieselmotoren, met of zonder directe injectie of Turbo.

**Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.**

Bevat Calcium long chain alkarylsulfonate. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.

PREMIUM PERFORMANCE

**XTS**  
0w40  
100% Synthetic

ACEA A3/B4,  
API SN/CF,  
BMW LL-01,  
MB 229.3/226.5,  
Porsche A40,  
VW 502.00/505.00,  
RN0700/0710

5Le  
Made in EU



733 3614 VR5  
Ref. 36143

SADAPS BARDAHL  
ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carriers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tél.: +32 (0)69 59 03 60  
www.bardahl.be

3 266720 361433



que faire des déchets.fr

**DE** Vollsynthetisches Motoröl mit Hochleistungsadditiven der neuesten Generation. Vermindert Schlamm- und Rußbildung und reduziert Reibung und Kraftstoffverbrauch. BARDAHL XTS 0w40 hat eine hohe Sucherstabilität und guten Motorschutz. Geeignet für alle Benzin- und Dieselmotoren mit direkter oder indirekter Einspritzung sowie mit oder ohne Turbolader.

**Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.**

Enthält Calcium long chain alkarylsulfonate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONENZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

**ES** Lubricante de motor totalmente sintético formulado a partir de aditivos última generación. Reduce la fricción, elimina los lodos y disminuye el consumo de combustible. Buena protección general. BARDAHL XTS 0w40 ofrece una alta resistencia a la cizalla. Es adecuado para motores grandes gasolina y diesel, con inyección directa o indirecta, turboalimentados o no.

**Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.**

Contiene Calcium long chain alkarylsulfonate. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

**IT** Olio motore completamente sintetico formulato con additivi ad alte prestazioni di ultima generazione. Riduce l'attrito, il consumo di carburante ed elimina le morchie. Buona protezione generale. BARDAHL XTS 0w40 Offre un'elevata resistenza al taglio. Adatto per i motori di grossa cilindrata Benzina e Diesel, ad iniezione diretta o indiretta, turbo-compressi o non.

**Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.**

Contiene Calcium long chain alkarylsulfonate. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti protettivi. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

**PT** Óleo de motor totalmente sintético formulado a partir de aditivos de desempenho de última geração. Reduz o atrito, elimina as lamas e diminui o consumo de combustível. Boa proteção geral. BARDAHL XTS 0w40 oferece uma elevada resistência à ruptura. É apropriado para motores grandes a gasolina e diesel, de injeção direta ou indireta, ou turbo não turbo.

**Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.**

Contém Calcium long chain alkarylsulfonate. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

**GR** Πλήρως συνθετικό λιπαντικό σχεδιασμένο με τελευταία τεχνολογία υψηλής απόδοσης πρόσθετα. Μειώνει την τριβή, κρατάει τον κινητήρα καθαρό από κατάλοιπα και μειώνει την κατανάλωση καυσίμου. Παρέχει πολύ καλή προστασία. Το BARDAHL XTS 0w40 παρέχει υψηλή αντίσταση ενάντια στην εξάτμιση του. Είναι κατάλληλο για κινητήρες βενζίνης και πετρελαίου μεγάλου κυβισμού, με άμεσο ή όχι ψεκασμό, turbo ή μη. ΑΦΟΙ Β. ΚΥΡΚΟΥ Ο.Ε. 210 621 54 90 - 3.

**Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.**

Περιέχει Calcium long chain alkarylsulfonate. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΘΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικινδυνών ή ειδικών απορριμμάτων.

**DA** Fuldysyntetisk motorolie med sidste generation af additiver. Reducerer friktion, fjerner slam og nedsætter brændstofforbruget. God generel beskyttelse. BARDAHL XTS 0w40 har en høj modstandsdygtighed over for friktion. Den er velegnet til benzin og diesel motorer, med direkte eller indirekte indsprøjtning, turbo-ladet eller ej.

**Tjek altid bilfabrikens specifikationer før brug.**

Indholder Calcium long chain alkarylsulfonate. Kan udløse allergisk reaktion. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelseshandsker. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Indholdet/holderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

5Le

SADAPS BARDAHL  
ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carriers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tél.: +32 (0)69 59 03 60  
www.bardahl.be

Zone de collage

Zone de collage

**RU** Полностью синтетическое моторное масло создано с применением присадок последнего поколения. Снижает трение, удаляет нагар и снижает потребление топлива. Очень хорошая общая защита двигателя! BARDAHL XTS 0w40 обладает высокой сдвиговой стабильностью. Подходит для бензиновых и дизельных двигателей с большим объемом с турбонаддувом или без с впрыском или без. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: 000 «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

**Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.**

Содержит Calcium long chain alkarylsulfonate. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Пользоваться защитными перчатками. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

**BG** 100% синтетично двигателно масло, формулирано от последно поколение добавки. Намалява триенето, елиминира утайките и намалява разхода на гориво. Добра обща защита. BARDAHL XTS 0w40 предлага висока устойчивост на срязване. Подходящ за бензинови и дизелови двигатели, пряко или индиректно впрыскване, турбокомпресор или не. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Бельгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

**Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.**

Съдържа Calcium long chain alkarylsulfonate. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни ръкавици. ПРИ ПОГЪЛТАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.

**UK** Повністю синтетична моторна олива, розроблена на основі ефективних присадок останнього покоління. Зменшує тертя, усуває шлак і зменшує споживання палива. Хороший загальний захист. BARDAHL XTS 0w40 забезпечує високу стійкість до зсуву. Підходить для потужних бензинових і дизельних двигунів, з прямим або непрямым уприскуванням, з турбонаддувом чи без нього.

**Перед використанням завжди перевіряйте інструкцію виробника автомобіля.**

Містить Calcium long chain alkyl aryl sulfonate. Може викликати алергічну реакцію. Якщо потрібна консультація лікаря, майте при собі тару продукту або етикетку. Зберігати в недоступному для дітей місці. Надягнути захисні рукавички. У РАЗІ ПРОКОВТУВАННЯ: негайно звернутися за першою медичною допомогою, до лікаря. Виконувати утилізацію вмісту/контейнеру у устаткування по утилізації спеціальних і небезпечних відходів.

**KK** «Tanauto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

**AR** زيت محرك اصطناعي بالكامل تم تركيبه من أحدث جيل من إضافات الأداة. يقلل الاحتكاك ويزيل الحمأة ويقلل من استهلاك الوقود و يضمن حماية عامة جيدة. يوفر BARDAHL XTS 0W40 مقاومة عالية للقص.

إنه مناسب لمحركات البنزين والديزل الكبيرة مع الحقن المباشر أو غير المباشر سواء كانت مزودة بشاحن توربيني أم لا.

**راجع دائما دليل الشركة المصنعة قبل الاستعمال.**

Calcium long chain alkyl aryl sulfonate : يحتوي على :  
• قد يحدث تفاعلاً للحساسية.  
• إذا كانت هناك ضرورة لاستشارة طبية اجعل وعاء المنتج أو بطاقة الوسم في متناول اليد.  
• يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. • ارتداء قفازات للحماية.  
• في حالة الابتلاع: الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم. الطبيب.  
• تخلص من المحتويات/ الوعاء في تجهيز جمع النفايات الخطرة أو الخاصة.